



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part II/Partie II

2009-11-30

Vol. 11, No. 11 / Vol. 11, n° 11

**TABLE OF CONTENTS/
TABLE DES MATIÈRES**

**SI: Statutory Instrument/
TR : Texte réglementaire**

**R: Regulation/
R : Règlement**

**NSI: Non Statutory Instrument/
TNR : Texte non réglementaire**

Registration No./
N° d'enregistrement

Name of Instrument/
Titre du texte

Page

R-036-2009
R-036-2009

Social Assistance Regulations, amendment
Règlement sur l'assistance sociale — Modification

119
121

REGULATIONS / RÈGLEMENTS

SOCIAL ASSISTANCE ACT

R-036-2009

Registered with the Registrar of Regulations
2009-11-17

SOCIAL ASSISTANCE REGULATIONS, amendment

The Commissioner, on the recommendation of the Minister, under section 16 of the *Social Assistance Act*, and on the recommendation of the Financial Management Board, under subsection 17(1) of the *Social Assistance Act*, and every enabling power, makes the annexed amendment to the *Social Assistance Regulations*, R.R.N.W.T. 1990, c.S-16, as duplicated for Nunavut by section 29 of the *Nunavut Act*.

1. The *Social Assistance Regulations*, R.R.N.W.T. 1990, c.S-16, as duplicated for Nunavut by section 29 of the *Nunavut Act*, are amended by these regulations.
2. Schedule A is amended by repealing the Nunavut Food Allowance Table and substituting the Nunavut Food Allowance Table as set out in the schedule to these regulations.
3. These regulations come into force on the later of December 1, 2009 and the day on which they are registered with the Registrar of Regulations.

SCHEDULE

Nunavut Food Allowance Table

Number of Family Members	Zone 1 (\$)	Zone 2 (\$)	Zone 3 (\$)	Zone 4 (\$)
	Arviat Bathurst Inlet Iqaluit Kugluktuk Pangnirtung Qikiqtarjuaq Rankin Inlet Sanikiluaq Umingmaktok	Cambridge Bay Cape Dorset Clyde River Gjoa Haven Hall Beach Nanisivik Pond Inlet Whale Cove	Arctic Bay Baker Lake Chesterfield Inlet Coral Harbour Igloolik Kimmirut Repulse Bay Resolute Bay Taloyoak	Grise Fiord Kugaaruk
1	299	318	337	356
2	546	579	612	648
3	769	816	864	911
4	968	1029	1089	1151
5	1142	1214	1284	1356
6	1280	1360	1440	1519
7	1408	1496	1583	1672
8	1492	1586	1678	1771
9	1582	1681	1779	1878
10	1673	1776	1880	1985
Each additional member	90	95	101	106

LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE

R-036-2009

Enregistré auprès du registraire des règlements

2009-11-17

RÈGLEMENT SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—Modification

Sur la recommandation du ministre, en vertu de l'article 16 de la *Loi sur l'assistance sociale*, et sur la recommandation du Conseil de gestion financière, en vertu du paragraphe 17(1) de la *Loi sur l'assistance sociale* et en vertu de tout pouvoir habilitant, la commissaire prend le règlement ci-après portant modification du *Règlement sur l'assistance sociale*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-16, reproduit pour le Nunavut par l'article 29 de la *Loi sur le Nunavut*.

1. **Le *Règlement sur l'assistance sociale*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-16, reproduit pour le Nunavut par l'article 29 de la *Loi sur le Nunavut*, est modifié par le présent règlement.**
2. **Le Tableau des allocations d'alimentation du Nunavut de l'annexe A est abrogé et remplacé par le Tableau des allocations d'alimentation du Nunavut qui figure à l'annexe du présent règlement.**
3. **Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} décembre 2009 ou à la date de son enregistrement auprès du registraire des règlements, selon la date la plus tardive.**

ANNEXE

Tableau des allocations d'alimentation du Nunavut

Nombre de membres dans la famille	Région 1 (\$)	Région 2 (\$)	Région 3 (\$)	Région 4 (\$)
	Arviat Bathurst Inlet Iqaluit Kugluktuk Pangnirtung Qikiqtarjuaq Rankin Inlet Sanikiluaq Umingmaktok	Cambridge Bay Cape Dorset Clyde River Gjoa Haven Hall Beach Nanisivik Pond Inlet Whale Cove	Arctic Bay Baker Lake Chesterfield Inlet Coral Harbour Igloolik Kimmirut Repulse Bay Resolute Bay Taloyoak	Grise Fiord Kugaaruk
1	299	318	337	356
2	546	579	612	648
3	769	816	864	911
4	968	1029	1089	1151
5	1142	1214	1284	1356
6	1280	1360	1440	1519
7	1408	1496	1583	1672
8	1492	1586	1678	1771
9	1582	1681	1779	1878
10	1673	1776	1880	1985
Chaque membre additionnel	90	95	101	106